

**Partnership agreement for the implementation of the Project
„Artistic education for the deaf”**

Partnership agreement for the implementation of the Project: “Artistic education for the deaf” under the ERASMUS + Program, hereinafter referred to as “the Agreement”, between:

POLSKI ZWIĄZEK GŁUCHYCH o .MAŁOPOLSKA

with its registered office in Kraków, ul. Św.Jana 18
represented by Adam Stromidło - President of the Board

hereinafter referred to as “the Partnership Leader”

and

SPOJENA SKOLA PAVLA SABADOSA INTERNATNA,

Duklianska 2, Presov, SLOVAKIA

represented by Peter Borovsky- Director

hereinafter referred to as “the Partner”

and

**MATERSKA SKOLA, ZAKLADNI SKOLA A STREDNI SKOLA PRO SLUCHOVE
POSTIZENE**

VALASSKE MEZIRICI, VSETINSKA 454, CZECH REPUBLIC

represented by Antonin Liebel- Director

hereinafter referred to as “the Partner”

§ 1.

Scope of the agreement

1. Partnership for the implementation of the Project “Artistic education for the deaf”, implemented under the ERASMUS PLUS Program, hereinafter referred to as “the Project.”
2. The parties shall agree that the Partnership indicated in paragraph 1 has been created for the purpose of implementing the Project the description of which shall be the application for financing of this project.
3. The Agreement shall define the principles of functioning of the Partnership, the principles of cooperation between the Partnership Leader and the Partners as well as the cooperation between the Partners in the implementation of the Project referred to in paragraph 1.
4. The Project implementation period shall be in line with the period indicated in the application, shall be between the dates 01/09/2022 and 28/02/2025 and shall concern performance of tasks within the Project.

5. The aim of this project is do develop, test, disseminate and provide the sustainability of the use of innovative tools (lesson concepts and videos building the entrepreneurial spirit of young people)

§ 2.

The Leader's scope of responsibility

1. The parties shall agree that the Partnership Leader shall be responsible for:
 - 1) representing the Partners before the National Agency;
 - 2) coordinating (including monitoring and supervising) the correctness of the Partners' activities in the performance of tasks included in the Project;
 - 3) ensuring the participation of the Partners in decision-making and performance of tasks, under the terms of this Agreement;
 - 4) transferring funds to the Partner for the performance of the project tasks;
 - 5) supporting the Partners in the performance of the tasks entrusted;
 - 6) ensuring efficient communication with the Partners;
 - 7) collecting, storing and archiving documentation related to the performance of the Partnership tasks;
 - 8) submitting payment requests to the National Agency;
 - 9) informing the National Agency about problems in the Project implementation;
 - 10) coordinating the Partnership activities to disseminate information about it and its objectives.
2. The Partner shall authorize the Partnership Leader to represent the Partnership to third parties in activities related to the implementation of the Project.

§ 3.

The Partner's scope of responsibility

1. Designation of the responsible person (its Project Manager);
2. Cooperating with the Leader to perform the project tasks;
3. Submitting the project documentation to the Leader;
4. Informing the Leader of all issues related to the project implementation;
5. Participating in decision-making;
6. Active participating in the Project meetings
7. Managing its tasks;
8. Ensuring sustainability of the project results;
9. Using the adopted information flow and communication system between the Partners;
10. Notifying the Leader immediately about obstacles in the performance of the tasks, including any risk of discontinuation of implementation;

11. Making available at each request of the Partnership Leader information necessary for the evaluation of the effect of the tasks concerned in the context of the objectives of the Project and the Erasmus + Program;
12. Using funds exclusively for the performance of tasks entrusted under this Agreement;
13. Informing the participants of the Project about the origin of the funds allocated for performing tasks entrusted under the Agreement;
14. Placing the ERASMUS + logo and other necessary information on promotional, educational, informational and training materials related to the performance of a task entrusted under the Agreement in accordance with the principles set out in this Agreement;
15. collecting and archiving the Project documentation.

§ 4.

The Partners' scope of tasks

1. All Partners shall be co-implementing the Project referred to in § 1 paragraph 1 of this Agreement, shall be responsible for the performance of one or more of the tasks specified in the Project.
2. The parties shall agree on the tasks to be divided between the Partners as follows:
 - 1) The Leader shall be responsible for performing the following tasks specified in the Project:
 - a) Project management
 - b) Development of the concept and compilation of artistic inspirations -10 sets
 - c) Development of methodology and supervision of testing
 - d) Development of the final version of education tools
 - e) Coordination of dissemination of the project results
 - 2) The Partner shall be responsible for performing the following tasks specified in the Project:
 - a) Compilation of artistic inspirations- 5 sets
 - b) Testing 5 sets of innovative tools;
 - c) Commitment to the dissemination of the project results;
- b) The Partnership Leader and the Partners shall perform the tasks personally accepted by themselves.
- c) Changes in the assignment of tasks to perform or in the scope and manner of performance of the task entrusted to the Partner shall require its consent expressed in writing.

§ 5.

Contact persons

The parties shall designate the following contact persons for work issues:

The Leader - Maria Józefiak, e-mail: masiajoz@gmail.com

The Partner CZ–Antonin Liebel- email: antonin.liebel@val-mez.cz

The Partner SK-Iveta Pavlovska- email: pavlovska.iveta@gmail.com

§ 6.

Financial matters

1. Financial resources provided to the Partners by the Partnership Leader shall be the financing of the costs borne by the Partners in connection with performance of the tasks specified in this agreement.
2. Project management costs will be the quotient of the number of months and a flat rate for management.
3. The flat rate referred to in point 2 shall be:
 - for the Leader EUR 200 per month,
 - for the each Partners EUR 100 per month.
 - personnel costs for the Leader for coordination – EUR 400 per month
4. The Partner remuneration for people working on the compilation and testing of artistic inspirations
 - A bundle of works 2 - development of educational toolset- 13 125 EUR
 - A bundle of works 3 - testing of educational toolset- 2 800 EUR
5. The Partners shall be entitled to a flat rate to cover the costs of project meetings covering all costs associated with participation in the meetings (travel, accommodation, meals, local transport, insurance, etc.).
6. The amount referred to in point 5 shall be EUR 3000 per meeting attendee.
7. The Partners can send to the project meeting minimum 2 representatives of their organization.
8. Leader will provide to participants of the project meetings (referred in point 5), either full financial support (referred in point 6), or will provide/organize travel, accommodation and meals for participants. All these benefits meet the standards of adequate quality and safety. Both of these forms of support can be combined.
9. Funds for financing the costs of administrative and management tasks referred to in point 2 will be transferred to the Partner to the indicated bank account or donated in hardware

§ 7.

Information obligations

1. The Partnership Leader shall provide the Partner with current logos to mark the Project.
2. The Partner shall be obliged to use the current logos on all the documents regarding the Project, including: promotional, educational, informational and training materials related to the tasks performed under the Project and on the equipment financed under the Project, as well as for appropriate marking of premises and rooms in accordance with applicable guidelines.

§ 8.

Civil liability of the parties

1. The parties to the agreement shall agree that they will not claim compensation for damages suffered by the parties or their personnel arising out of the agreement performance, except for damages caused by wilful misconduct.
2. The parties to the agreement shall assume responsibility to third parties for all activities related to performance of the tasks entrusted to them, including liability for losses incurred by them in connection with the performance of the task(s) or in connection with the withdrawal of the parties from the agreement.

§ 9.

Amendments to the agreement

1. The parties to the agreement may submit proposals for amendment of this agreement.
2. The changes referred to in point 1 require a written form.

§ 10.

Duration of the agreement

The Agreement shall enter into force upon signature.

§ 11.

Termination of the agreement

1. The agreement may be terminated prior to the date specified in the financing agreement in the following cases:
 - 1) on the basis of agreement between the parties, in the case of circumstances preventing further performance of obligations under the agreement;
 - 2) in the case of not receiving the project financing;
 - 3) in the case of termination of the Project financing agreement by the National Agency;

§ 12.

Proceedings in disputes

1. The parties shall endeavor to resolve amicably any disputes that may arise in connection with the agreement.
2. If the dispute cannot be resolved in the manner specified in point 1, the parties shall agree that the dispute will be resolved by the District Court.

§ 13.

Proceedings in cases not covered by this agreement

In cases not covered by the agreement, relevant national and Community law shall apply.

§ 14.

Final Provisions

The Agreement is drawn up in 3 identical copies, one for each party.

Signatures:

On behalf of the Leader:

On behalf of the Partner:

On behalf of the Partner:

Valašské Meziříčí 1.4.2024